

14 de enero de 2021

(21-0489)

Página: 1/7

Comité de Contratación Pública

Original: inglés

**NOTIFICACIÓN DE PROPUESTAS DE MODIFICACIÓN Y RECTIFICACIÓN DEL
ÁMBITO DE APLICACIÓN EN EL MARCO DEL ACUERDO SOBRE
CONTRATACIÓN PÚBLICA REVISADO**

**COMUNICACIÓN DEL TERRITORIO ADUANERO DISTINTO DE TAIWÁN,
PENGHU, KINMEN Y MATSU**

La siguiente comunicación, de fecha 13 de enero de 2021, se distribuye a petición de la delegación del Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu.

Parte que notifica	TERRITORIO ADUANERO DISTINTO DE TAIWÁN, PENGHU, KINMEN Y MATSU
Fundamento jurídico	<input type="checkbox"/> Artículo XIX.1 a) del ACP revisado <input checked="" type="checkbox"/> Artículo XIX.1 b) del ACP revisado
Anexo(s) del Apéndice I afectado(s)	<ul style="list-style-type: none">Notas Generales (Anexo 7)
Descripción de la modificación o modificaciones propuestas: <p>De conformidad con el artículo XIX, párrafo 1 b) del Acuerdo sobre Contratación Pública revisado (en adelante "el Acuerdo revisado"), el Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu notifica por la presente al Comité de Contratación Pública las siguientes modificaciones propuestas en relación con el Anexo 7 del Apéndice I del Acuerdo revisado:</p> <ul style="list-style-type: none">Se añade "the United Kingdom;" después de "the European Union;".	
Información sobre las probables consecuencias del cambio en la cobertura mutuamente convenida prevista en el presente Acuerdo: <p>1. Las modificaciones propuestas <i>supra</i> son necesarias a fin de reflejar la entrada en vigor del Acuerdo revisado para el Reino Unido, por derecho propio, el 1 de enero de 2021.</p> <p>2. Ninguna de las modificaciones propuestas <i>supra</i> afecta al nivel de la cobertura mutuamente convenida prevista en el Acuerdo revisado.</p>	
Suplementos¹: <ul style="list-style-type: none">En el <u>suplemento A</u> del presente documento se muestran (en negrita y subrayadas) las modificaciones propuestas por el Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu para las páginas correspondientes del Anexo 7 del Apéndice I.El <u>suplemento B</u> muestra cómo quedarían las páginas pertinentes una vez introducidas las modificaciones propuestas.	

¹ Los suplementos A y B están únicamente en inglés.

ATTACHMENT A

HS Reference No.	Description
c. 8410	Hydraulic turbines, water wheels, and regulators;
d. 8501	Electric motors and generators;
e. 8502	Electric generating sets;
f. 8504	Electrical transformers and converters;
g. 8532	Power capacitors;
h. 8535	Electrical switches, breakers, switch-gears (for a voltage exceeding 1,000 volts);
i. 8536	Electrical switches, breakers, switch-gears (for a voltage not exceeding 1,000 volts);
j. 8537	Switch boards, controller panels;
k. 8544	Power cables (including optical fibre cables);
l. 9028	Electricity supply meter.
6.5.1.1.	Notwithstanding the above, this Agreement covers procurement of HS Reference Nos. 8402, 8404, 8410, 8501 (electric motors with capacity of 22 megawatts or greater, electric generators with capacity of 50 megawatts or greater), 850164, 8502, 8504 (electrical transformers and static converters, with capacity of 1 to 600 megawatts), and 8544 (cable related to telecommunications applications) for the goods and suppliers of the United States; the European Union; <u>the United Kingdom;</u> Japan; Switzerland; Canada; Norway; Iceland; Hong Kong, China; Singapore and Israel.
6.5.1.2.	Notwithstanding the above, this Agreement covers procurement of HS Reference Nos. 8402, 8404, 8410, 850164 and 8502 for the goods and suppliers of Korea.

6.5.2. EXCLUSIONS REGARDING ELECTRICITY (SERVICES AND CONSTRUCTIONS)

Description	CPC Prov. Reference No.
a. Power transmission line construction work	51340
b. Power plant and substation construction work	51360
c. Power transmission and distribution automation system construction work	51649
d. Power plant construction engineering work	52262
e. Power transmission, distribution and substation engineering design services	86724
f. Power plant engineering design services	86725
g. Power transmission and distribution automation system engineering design services	86726

APPENDIX I	CHINESE TAIPEI	ANNEX 7	Page 2/4
------------	-----------------------	---------	----------

- | | |
|---|-------|
| h. Integrated engineering services for power transmission and distribution turnkey projects | 86739 |
|---|-------|

APPENDIX I	CHINESE TAIPEI	ANNEX 7	Page 3/4
------------	----------------	---------	----------

- 6.5.2.1. Notwithstanding the above, this Agreement covers procurement of CPC Prov. Reference Nos. 51340, 51360 and 51649 for the service providers of Korea; the European Union; **the United Kingdom**; Japan; the United States; Switzerland; Canada; Norway; Iceland; Hong Kong, China; Singapore and Israel.
- 6.5.2.2. Notwithstanding the above, this Agreement covers procurement of CPC Prov. Reference No. 52262 for the service providers of Korea; the European Union; **the United Kingdom**; the United States; Switzerland; Canada; Norway; Iceland; Hong Kong, China; Singapore and Israel.
- 6.5.2.3. Notwithstanding the above, this Agreement covers procurement of CPC Prov. Reference Nos. 86724, 86725, 86726 and 86739 for the services providers of the United States; Canada; Korea; the European Union; **the United Kingdom**; Japan; Switzerland; Norway; Iceland; Hong Kong, China; Singapore and Israel.

6.5.3. EXCLUSIONS REGARDING TRANSPORT

HS Reference No.	Description
a. 8601	Rail locomotives, powered from an external source of electricity or by electric accumulators;
b. 8603	Self-propelled railway or trainway, coaches, vans and trucks, other than those of heading;
c. 8605	Railway or trainway passenger coaches, not self-propelled, luggage van, post office coaches and other special purpose railway or trainway coaches, not self-propelled;
d. 8607	Parts of railway or trainway locomotives or rolling stock;
e. 8608	Railway or trainway track fixtures and fittings, mechanical (including electro-mechanical) signalling, safety or traffic control equipment for railways, roads, inland waterways, parking facility, port installations or airfields, parts of the foregoing.
6.5.3.1.	Notwithstanding the above, this Agreement covers procurement of HS Reference No. 8608 for the goods and suppliers of the United States; Canada; the European Union; <u>the United Kingdom</u> ; Japan; Switzerland; Norway; Iceland; Hong Kong, China; Singapore and Israel.
6.5.3.2.	Notwithstanding the above, this Agreement covers procurement of HS Reference Nos. 8601, 8603, 8605 and 8607 for the goods and suppliers of Canada; the European Union; <u>the United Kingdom</u> ; Japan; Norway; Iceland; Hong Kong, China; Singapore and Israel. For a period of 10 years from the date of the Separate Customs Territory of Taiwan, Penghu, Kinmen and Matsu's accession to the WTO, up to 50 per cent of the procurement amount can be used by the Separate Customs Territory of Taiwan, Penghu, Kinmen and Matsu for offset purposes.

ATTACHMENT B

HS Reference No.	Description
c. 8410	Hydraulic turbines, water wheels, and regulators;
d. 8501	Electric motors and generators;
e. 8502	Electric generating sets;
f. 8504	Electrical transformers and converters;
g. 8532	Power capacitors;
h. 8535	Electrical switches, breakers, switch-gears (for a voltage exceeding 1,000 volts);
i. 8536	Electrical switches, breakers, switch-gears (for a voltage not exceeding 1,000 volts);
j. 8537	Switch boards, controller panels;
k. 8544	Power cables (including optical fibre cables);
l. 9028	Electricity supply meter.
6.5.1.1.	Notwithstanding the above, this Agreement covers procurement of HS Reference Nos. 8402, 8404, 8410, 8501 (electric motors with capacity of 22 megawatts or greater, electric generators with capacity of 50 megawatts or greater), 850164, 8502, 8504 (electrical transformers and static converters, with capacity of 1 to 600 megawatts), and 8544 (cable related to telecommunications applications) for the goods and suppliers of the United States; the European Union; the United Kingdom; Japan; Switzerland; Canada; Norway; Iceland; Hong Kong, China; Singapore and Israel.
6.5.1.2.	Notwithstanding the above, this Agreement covers procurement of HS Reference Nos. 8402, 8404, 8410, 850164 and 8502 for the goods and suppliers of Korea.

6.5.2. EXCLUSIONS REGARDING ELECTRICITY (SERVICES AND CONSTRUCTIONS)

Description	CPC Prov. Reference No.
a. Power transmission line construction work	51340
b. Power plant and substation construction work	51360
c. Power transmission and distribution automation system construction work	51649
d. Power plant construction engineering work	52262
e. Power transmission, distribution and substation engineering design services	86724
f. Power plant engineering design services	86725
g. Power transmission and distribution automation system engineering design services	86726

APPENDIX I	CHINESE TAIPEI	ANNEX 7	Page 2/4
------------	-----------------------	---------	----------

- | | |
|---|-------|
| h. Integrated engineering services for power transmission and distribution turnkey projects | 86739 |
|---|-------|

APPENDIX I	CHINESE TAIPEI	ANNEX 7	Page 3/4
------------	----------------	---------	----------

- 6.5.2.1. Notwithstanding the above, this Agreement covers procurement of CPC Prov. Reference Nos. 51340, 51360 and 51649 for the service providers of Korea; the European Union; the United Kingdom; Japan; the United States; Switzerland; Canada; Norway; Iceland; Hong Kong, China; Singapore and Israel.
- 6.5.2.2. Notwithstanding the above, this Agreement covers procurement of CPC Prov. Reference No. 52262 for the service providers of Korea; the European Union; the United Kingdom; the United States; Switzerland; Canada; Norway; Iceland; Hong Kong, China; Singapore and Israel.
- 6.5.2.3. Notwithstanding the above, this Agreement covers procurement of CPC Prov. Reference Nos. 86724, 86725, 86726 and 86739 for the services providers of the United States; Canada; Korea; the European Union; the United Kingdom; Japan; Switzerland; Norway; Iceland; Hong Kong, China; Singapore and Israel.

6.5.3. EXCLUSIONS REGARDING TRANSPORT

HS Reference No.	Description
a. 8601	Rail locomotives, powered from an external source of electricity or by electric accumulators;
b. 8603	Self-propelled railway or trainway, coaches, vans and trucks, other than those of heading;
c. 8605	Railway or trainway passenger coaches, not self-propelled, luggage van, post office coaches and other special purpose railway or trainway coaches, not self-propelled;
d. 8607	Parts of railway or trainway locomotives or rolling stock;
e. 8608	Railway or trainway track fixtures and fittings, mechanical (including electro-mechanical) signalling, safety or traffic control equipment for railways, roads, inland waterways, parking facility, port installations or airfields, parts of the foregoing.
6.5.3.1.	Notwithstanding the above, this Agreement covers procurement of HS Reference No. 8608 for the goods and suppliers of the United States; Canada; the European Union; the United Kingdom; Japan; Switzerland; Norway; Iceland; Hong Kong, China; Singapore and Israel.
6.5.3.2.	Notwithstanding the above, this Agreement covers procurement of HS Reference Nos. 8601, 8603, 8605 and 8607 for the goods and suppliers of Canada; the European Union; the United Kingdom; Japan; Norway; Iceland; Hong Kong, China; Singapore and Israel. For a period of 10 years from the date of the Separate Customs Territory of Taiwan, Penghu, Kinmen and Matsu's accession to the WTO, up to 50 per cent of the procurement amount can be used by the Separate Customs Territory of Taiwan, Penghu, Kinmen and Matsu for offset purposes.